

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 77 (1990)
Heft: 1/2: Neues aus den Niederlanden = Du nouveau des Pays-Bas = News from the Netherlands

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

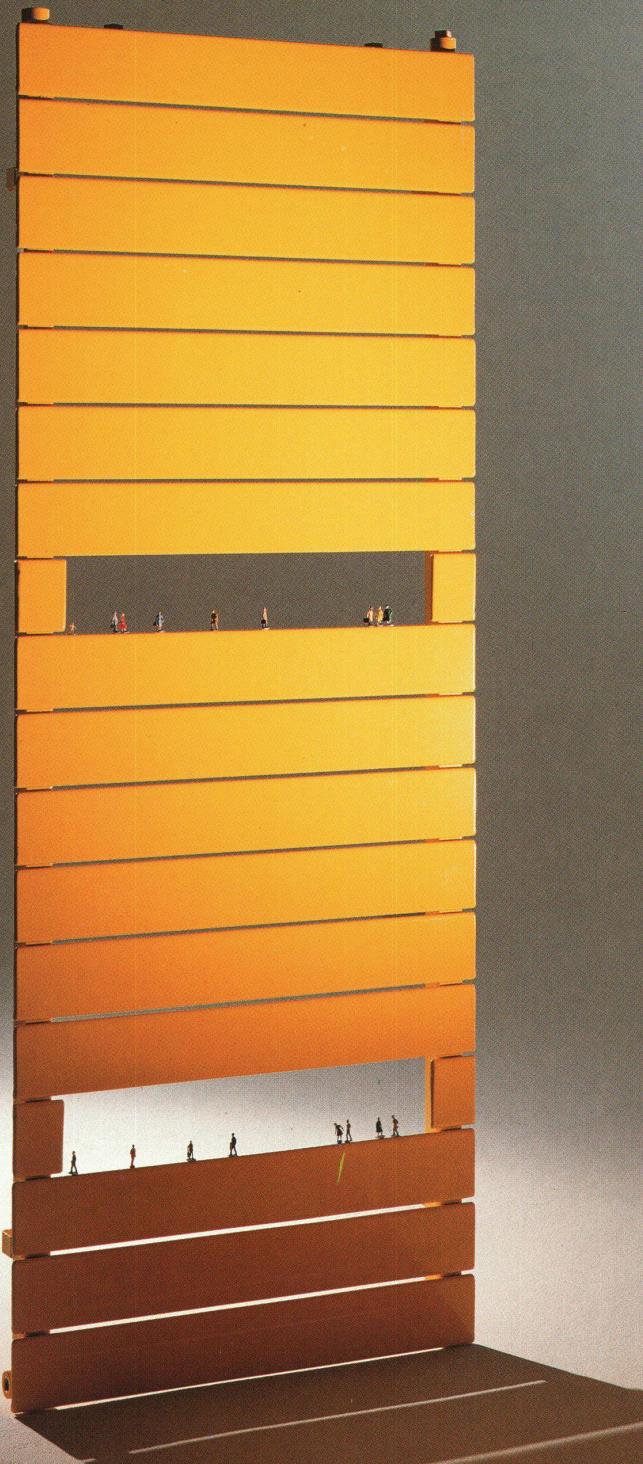
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Runtal®

Das reaktionsschnellste Heizsystem.
Eine Einheit mit Design –
vom Heizkörper bis zum Heizkessel



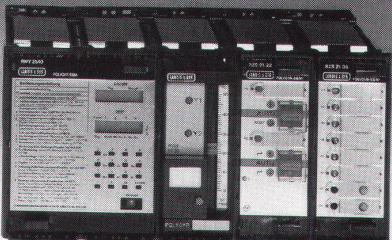
RUNTAL-Werk AG
9500 Wil
Tel. 073 23 44 44
Fax 073 23 71 25

Ein Unternehmen der Zehnder Holding AG

die neue Dimension

Warum regeln und steuern Sie alle HLK-Anlagen mit POLYGYR®?

**«Weil ich mit der Zeit
gehe und mich
auf einen Partner
verlasse.»**



Alle POLYGYR®-Funktionen bieten dem Anwender einen hohen Nutzen.

Als Einzigartigkeit:

- kombinierte Regelung und Steuerung.
- Weitere Anwendervorteile:
- einheitliche Bedienung und Signalisierung
- modernstes, mikroprozessorgesteuertes Digitalanzeigemodul; es erleichtert die Überwachung und Betriebsführung der HLK-Installationen
- neues, intelligentes POLYGYR®-Kesselsteuermodul; es sorgt für bedarfsgerechte, lastabhängige (somit energieoptimale) Zu- und Abschaltung des Folgekessels

POLYGYR® – komplett, überschaubar und von einem Partner.

Seit 50 Jahren führend in Building Control

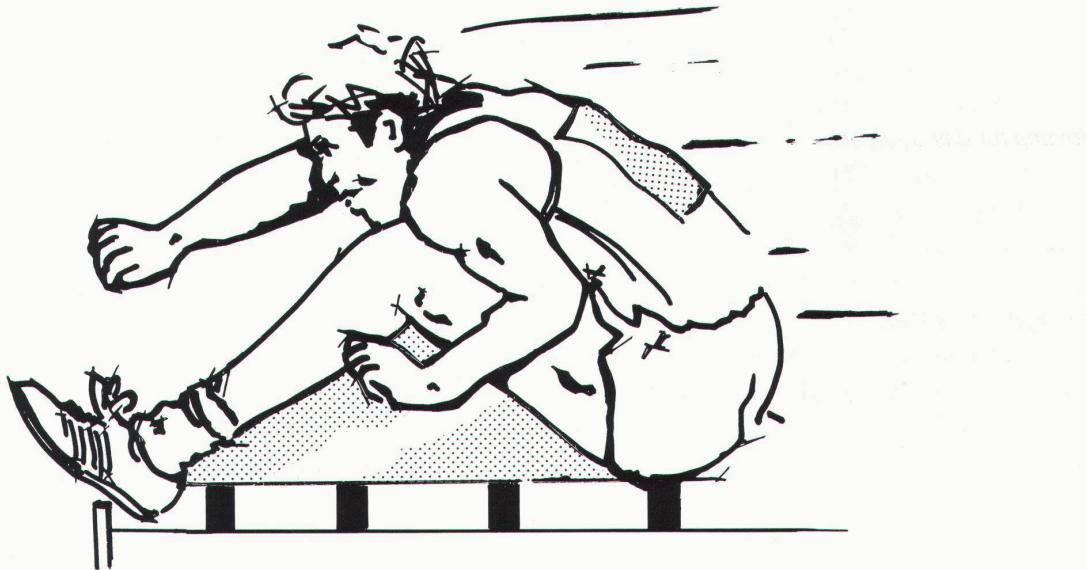
Landis & Gyr
Building Control (Schweiz) AG
Steuer-, Leit- und Regeltechnik HLK
6312 STEINHAUSEN, Sennweidstr. 47
Tel. 042-44 81 44, Fax 042-44 82 30

Verkaufsbüros in:
Bellinzona 092-25 12 65, **Epalinges** (VD) 021-784 44 22,
Châtelaine (GE) 022-796 90 70, **Chur** 081-22 12 14,
Ostermundigen (BE) 031-51 67 67, **Reinach** (BL) 061-711 48 48,
Reussbühl (LU) 041-50 55 05, **Seuzach**/Winterthur 052-53 33 23,
Sion 027-31 46 05, **St-Blaise** (NE) 038-33 43 53,
St.Gallen 071-22 64 22, **Zürich** 01-202 21 66

LANDIS & GYR

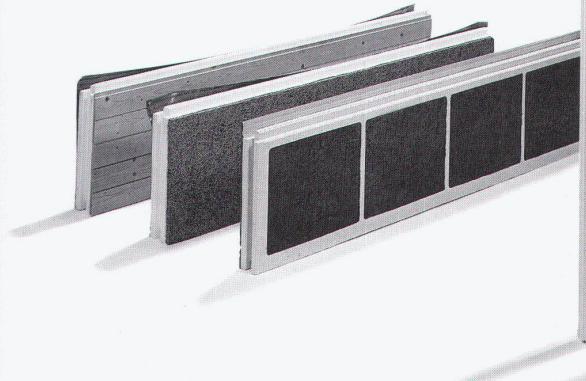
K400 CP/D (W B+W)

*Sie suchen eine
Isolation, die den höchsten
Anforderungen
gerecht wird?*



*Mit **gonon** nehmen Sie
jede Hürde!*

gonon-
Isolationsunterdach
das Sichere!



Eine durchdachte Isolationslösung für das Steildach.

Eine breite Typenpalette und darauf abgestimmtes Zubehör gibt Ihnen die Sicherheit, unterschiedlichste Steildächer fachgerecht auszuführen. Hervorragende k-Werte und die zuverlässige Winddichtigkeit sind weitere Pluspunkte dieses Systems.

geduo
die
Wasserunempfindliche!

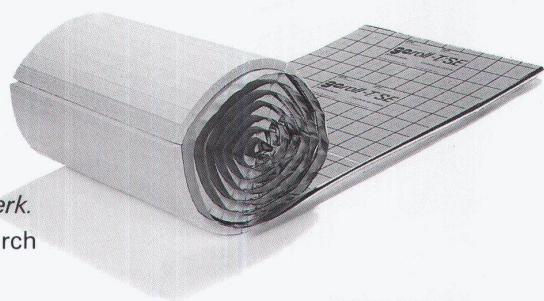


Die Isolationsplatte für das Zweischalmauerwerk. Diese Platte zeichnet sich durch hohe Isolationswerte aus. Wasser und Frost können ihr nichts anhaben. Die hohe Elastizität bewirkt eine hervorragende Luftschallisolation. Die Druckfestigkeit garantiert hohe Dimensionsstabilität.

geroll-T/SE
die Rationelle!

Die Trittschallisolutionsrolle für die Wärmedämmung von Unterlagsböden.

Mit der Rolle erzielen Sie eine schnelle und saubere Verlegung. Die hervorragenden Materialeigenschaften garantieren sehr gute Trittschall- und Luftschallisolutionswerte.



Ja. Senden Sie mir Unterlagen über **gonon**-Produkte, die sich seit Jahren bestens bewährt haben.

geduo geroll-T/SE gonon-
Isolationsunterdach

- | | | | |
|-----------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Prospekt | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Muster | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| EMPA-Test | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Absender: Name _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

Telefon _____



gonon

gonon
Kunststoffwerk AG
CH-8226 Schleitheim SH
Telefon 053/95 17 21
Telefax 053/95 17 25
Telex 897 102 gono ch

GANTNER
dachmeister
Unterdach geschuppt

GANTNER
standard
Unterdach geschuppt

GANTNER
compact
Unterdach fugendicht
mit Isoroof

GANTNER
natura
Bodenplatte formaldehydfrei,
mit Nut und Feder

**Eines
ist immer
das Richtige**

Isolation ist Vertrauenssache!
Nutzen Sie unsere langjährige
Erfahrung.

Coupon:

Ja, senden Sie mir
unverbindlich Unterlagen über
 Unterdach + Isolation
 Estrichböden + Isolation

Name: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Coupon senden an:
HANS GANTNER
Isolier-Systeme
8888 Heiligkreuz-Mels

WBW

Steildächer und Estrichböden mit
natürlichen Werkstoffen zu dämmen,
ist seit jeher unsere Spezialität. Die
Element-Systeme schützen vor Kälte,
Hitze und Lärm. Die Isolation ist
nicht brennbar. Für Planer, Handwerker
und Bauherr bieten die Systeme
viele Vorteile. Stellen Sie daher ruhig
Ihre Ansprüche:

- keine Wärmebrücken
- kraftschlüssige Verbindung nach
SIA-Norm 238
- jeder gewünschte k-Wert
- für alle Steildächer und Estrich-
böden
- schalldämmend, feuerbeständig
- kurze Montagezeit; sofort begehbar

Für eine objektbezogene Beratung —
auch bei Detailfragen vor Ort —
stehen unsere Spezialisten zur Verfü-
gung.

Sicher müssen Sie noch mehr wissen.
Verlangen Sie unverbindlich detaillier-
te Unterlagen mit dem Coupon oder
rufen Sie uns gleich an: 085 2 24 41

«Natürlich»
+GANTNER

HANS GANTNER, Isolier-Systeme
8888 Heiligkreuz-Mels
Tel. 085 2 24 41 FAX 2 82 59

Wir treiben Dächer auf die Spitze!



Kreativität in
Form und Farbe

Vertragshändler mit Zentrallager:
Christen Beschläge AG
3001 Bern · Telefon (0 31) 4018 40

HEWI



**Neu:
EGRO^{PLUS}
Ein erfreulicher Anblick:
Schönheit und
Komfort vereint.**

Schöner, schneller und bequemer kann der Umgang mit Wasser kaum mehr sein: Auf – zu – warm – kalt. Alles einhändig und im Handumdrehen. Das macht Spass.

Tatsächlich stimmt beim EGRO-Plus 1-Hebelmischer rundweg und rundum alles: Das neue elegante Design sorgt für einen erfreulichen Anblick, die erprobte, ausgefeilte Technik garantiert für Komfort, die erstklassige Qualitätsverarbeitung bürgt für Langlebigkeit.

Und weil es genau soviel auch über den neuen 2-Hebelmischer EGRO-Plus (für Bad und Dusche), mit dem angewandten Sicherheitsprinzip, das siedendheisse und eiskalte Überraschungen verhindert, zu sagen gibt, sollten Sie unseren Prospekt verlangen. Weil Ihnen dann die Wahl noch leichter fällt. Bestimmt.

EGRO AG
Metallwarenfabrik
CH-5443 Niederrohrdorf
Telefon 056/96 01 01

EGRO
EGROPLUS
Schönheit, Komfort, Sicherheit.

**Zumtobel bringt
das Licht
für eine neue
Sehkultur.**

Wir leben in einer Welt, in der das Sehen die Priorität der Sinne besetzt. Licht ist Leben und erst Lichtkultur schafft Raumkultur. Licht mit diesem Anspruch hat einen Namen: Artlite von Zumtobel. Artlite ist neu und orientiert sich am Design, an der Ästhetik einer Raumbeleuchtung. Artlite setzt Objekte ins Licht und ist gleichzeitig Lichtobjekt. Im Zusammenspiel mit Teclite, dem

Programm für technische Innenbeleuchtung, eröffnen sich neue Perspektiven: Sehkultur für alle Anwendungsbereiche. Darüber sollten wir einmal sprechen. In Zürich, Paris, Brüssel, New York, Wien, Frankfurt, London oder Mailand.

ZUMTOBEL // /
ÜBERLEGENE
LICHTTECHNIK

Die neue Bauknecht-Waschmaschine

Die sanfte Kraft



Bauknecht
weiss, was Frauen wünschen

Sie ist sanft: Nur die neue Bauknecht Waschmaschine hat die Wollschaukel. Sie behandelt zarte Sachen so schonend wie eine Handwäsche.

Sie ist stark: Sie braucht nur 75 Liter Wasser und 1,2 kWh Strom bei 60°C ohne Vorwäsche. Und schleudert 5 kg Wäsche mit bis zu 1400 UpM.

Wenn Sie mehr über die neue Bauknecht Waschmaschine wissen möchten, schicken Sie den Coupon an Bauknecht AG, 5600 Lenzburg.

WBW
Name: _____
Strasse: _____
PLZ, Wohnort: _____

Einfach voraus: Die Wärmepumpen- Systeme Carrier und Hemair von Hoval.

HILSA 90

Besuchen Sie unseren
Stand 105 · Halle 1

Carrier-, Hemair- und Hoval-Wärmepumpen nutzen die im Wasser, der Erde und in der Luft gespeicherte Wärme und verbrauchen deshalb viel weniger Endenergie als konventionelle Heizkessel. Bei den Wärmepumpen von Hoval mit Mikroprozessorsteuerung beträgt die Energieeinsparung übers Jahr volle 65%.

Hinter den wirtschaftlichen Hoval-Wärmepumpensystemen stehen 15 Jahre Erfahrung in Technik und Service. Dies ist Ihre Garantie für Zuverlässigkeit, Betriebssicherheit und eine lange Lebensdauer.

Hoval Herzog AG
8706 Feldmellen
Telefon 01/925 61 11
Regionalbüros und Service-Zentren in Reinach/BL,
Bern, Lausanne und Lugano.



Hoval Carrier

Verantwortung
für Energie und Umwelt.

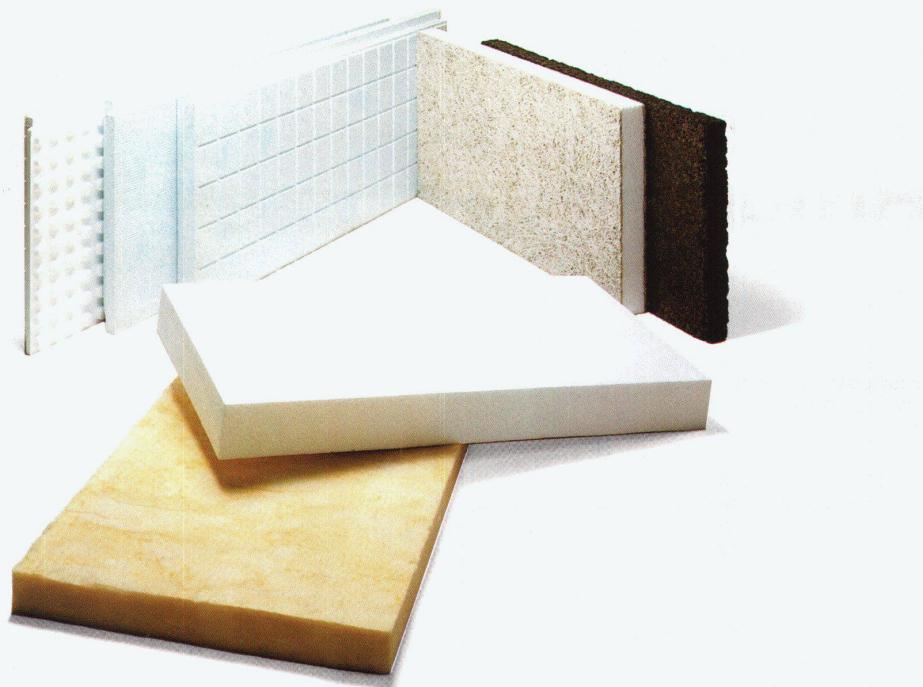
Für Klimatisierung
Nr. 1 in der Welt.

Einsenden an: Hoval Herzog AG, 8706 Feldmellen
Senden Sie mir bitte Ihre ausführlichen Wärmepumpen-Unterlagen.
Name/Firma
Strasse/Nr.
PLZ/Ort

W&W

SAGER

Sager hat einiges zu sagen in Sachen Isolation



Sager hat nicht nur eine, sondern für jedes Isolierproblem die richtige Lösung, denn wir sind der einzige Isolierstoff-Produzent, der Sagex® und Saglan® herstellt.

Produkte-Sortiment:

SAGLAN · SAGEX · DUREX · PROTEX · STYROFOAM · KORK

Verlangen Sie unsere Beratung für Ihre Bauvorhaben

SAGER AG CH-5724 Dürrenäsch · Telefon 064-54 18 81 · Telefax 064-54 34 15

Aus Liebe zum Original: **Brügmann Fenster Renaissance**

Brügmann Fenster Renaissance eignen sich für die Erhaltung historischer Bausubstanz ebenso wie für jeden klassisch modernen Neubau. Schlanke Profilgestaltung, profilierte Kanten, Flügel innen und außen mit Hohlkehlen und abgestuften Rundungen geben diesen Fenstern ihr einmaliges Aussehen: Kein Fenster ist wie das andere – aber so gut wie das andere – Original Brügmann Fenster Renaissance.

Es gibt sie in vielen Fensterformen und mit vielfältigen Sprossenteilungen. Als Isolierglasfenster mit hoher Wärme- und Schalldämmung. In weiß und in dem besonders schönen Dekor Brillant weiß.

Brügmann Fenster Renaissance steht für klassische Formschönheit bei gleichzeitiger Nutzung moderner Fenstertechnologie. Sie sind in solider, langjährig bewährter Mehrkammertechnik ausgeführt und aus dem hochwertigen Markenrohstoff Vestolit BAU® gefertigt – lichtecht, wetterbeständig, unterhaltsfrei, pflegeleicht und wartungsfreundlich.

Brügmann Fenster Renaissance – Hier vereinen sich Fensterschönheit von gestern mit Qualität und Technik von heute und morgen.

Brügmann Kunststoff-Fenster werden in der Schweiz nach Mass hergestellt. Brügmann Verarbeiter – Partner Firmen sind an folgenden Orten: Basel, Beinwil/AG, Bern, Bussigny/VD, Corgémont/BE, Gretzenbach/SO, Hochdorf/LU, Lugano/TI, Luzern, Neuendorf/SO, Reinach/AG, Schönenberg/TG, St. Aubin/NE, Steffisburg/BE, Walenstadt/SG und Zürich.



Coupon:



Brügmann AG

Oberwachtstraße 13 · 8700 Küsnacht/ZH · Telefon 01/911 01 02
Telefax: 01/911 01 13

- Bitte senden Sie mir kostenlos Informationen über
Brügmann Fenster Renaissance
 Bitte vereinbaren Sie mit uns einen Gesprächstermin.

Name: _____

Adresse: _____

Beruf: _____

Telefon: _____

ARCO – der zeitlose Klassiker...

Mod. S-10 Design: Hans Zaugg



Sie können zwischen 11 verschiedenen Lederfarben auswählen. Die Gestellfarben sind verchromt und in jeder RAL-Farbe erhältlich.

Im gleichen Programm Freischwinger sowie Holzstühle.

Erhältlich im Möbel- und Bürofachgeschäft.

Kontaktadresse:

ARCO

C. Arquint Loostrasse 13 CH-6430 Schwyz
Telefon 043/21 41 53 Fax 043/21 60 46